

وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

**DEUTSCHE MUSLIM - LIGA  
BONN e.V., BONN**  
Für deutschsprachige Menschen im Islam  
und ihre FreundInnen



رَابِطَةُ الْمُسْلِمِينَ  
بُون

Deutsche Muslim - Liga Bonn e.V.  
Hans - Böckler - Allee 15 • 53177 Bonn

Herrn Bischof Anba Damian  
Koptisch-Orthodoxes Kloster  
der Jungfrau Maria und des heiligen Mauritius  
Propsteistr. 1a  
37671 Höxter - Brenkhausen



Schech, im Vorstand:  
BASHIR AHMAD DULTZ  
Hans - Böckler - Allee 15  
53177 Bonn - Bad Godesberg  
☎ / Fax 0228 / 330915  
E-Mail: info@dmlbonn.de  
Internet: www.muslimliga.de

Postbank Köln: 88831 – 507  
(BLZ 370 100 50)

Tewet 5771 /  
Januar 2011 /  
Muharram 1432

Beim Namen Gottes, des Allergnädigsten, des Gnadenspenders

Sehr geehrter Herr Bischof Anba Damian,  
sehr geehrter Herr Diakon Michele Riad,  
sehr geehrte Geschwister der Koptischen Kirche,

mit großer Bestürzung haben wir von dem abscheulichen Verbrechen gegenüber der koptischen Gemeinschaft in Alexandria erfahren. Wir sind tief betroffen und verurteilen Taten wie diese aufs Schärfste. Wir erwarten von allen Regierungen, dass sie die Rechte der Minderheiten schützen.

Als deutschsprachige Muslime entbieten wir der koptischen Gemeinschaft in Deutschland und in aller Welt unser Beileid und unsere Anteilnahme. Wir sind weiterhin immer bereit, an der Entwicklung freundschaftlicher Beziehungen mitzuwirken.

Wir verbleiben mit unserem Gebet, dass das ewige Licht den Toten leuchte und sie in Frieden ruhen mögen. Den Hinterbliebenen wünschen wir Kraft und Trost in ihrer Trauer ob des schrecklichen Geschehens und den Verletzten gute Genesung.

Hochachtungsvoll und  
mit freundlichen Grüßen

Schech Bashir A. Dultz  
Schech

Karimah K. Stauch  
Vorsitzende

Wilhelm Sabri Hoffmann  
im Vorstand

P.S. Wir bitten Sie, dieses Schreiben als Solidaritätserklärung an Ihren Papst, Seine Heiligkeit Shenouda III, und an die Gemeinden in Alexandria sowie in Frankfurt, Düsseldorf, Berlin und Lehrte weiter zu leiten.

**Verleihe Preise und  
Auszeichnungen für unsere  
- eigenen oder eng verbundenen -  
Projekte, Initiativen,  
Organisationen und Menschen:**

Die *Jewish Christian Muslim Summer School Ammerdown* erhielt den *URI Bill Bowes Award 2008*.

Die *Christlich-Islamische Tagung am Pfingstfest* wurde im Rahmen des „Europäischen Jahrs der Chancengleichheit für Alle 2007“ als Modellprojekt gefördert und verfilmt.

*URI Europe* erhielt im Jahre 2007 einen „*Golden Stars Award*“ der EU Kommission.

Die *Standing Conference of Jews, Christians and Muslims in Europe (Bendorf)* erhielt 2003 die *Gengenbacher Hermann-Maas-Medaille*.

Die *United Religions Initiative (URI)* hat Beraterstatus bei den Vereinten Nationen (UN) (DPI und ECOSOC).

Schech Bashir erhielt für seine Verdienste um den interreligiösen Dialog und die Integration im Jahr 2008 das Bundesverdienstkreuz am Bande.

Schech Bashir ist *Honorary Fellow* am Leo-Baeck-College seit 1998.

Schech Bashir ist Träger des amerikanischen Ordens „*Award for Valor*“, der ihm im Jahre 1993 verliehen wurde.

**DML**  
BONN

Hervorgegangen aus der Deutschen Muslim-Liga e.V., Hamburg, gegründet am 30. Januar 1954, eingetragen am Amtsgericht Bonn als gemeinnütziger Verein am 12. Dezember 1989 unter der Nr. 5928. Gründungsmitglied im Zentralrat der Muslime in Deutschland e.V. (ZMD)



وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ



**DEUTSCHE MUSLIM - LIGA  
BONN e.V., BONN**  
Für deutschsprachige Menschen im Islam  
und ihre FreundInnen

Deutsche Muslim - Liga Bonn e.V.  
Hans - Böckler - Allee 15 • 53177 Bonn

His Holiness Pope Shenouda III  
Cairo

Egypt

رَابِطَةُ الْمُسْلِمِينَ  
بُون

Schech, im Vorstand:  
BASHIR AHMAD DULTZ  
Hans - Böckler - Allee 15  
53177 Bonn - Bad Godesberg  
☎ / Fax 0228 / 330915  
E-Mail: info@dmlbonn.de  
Internet: www.muslimliga.de

Postbank Köln: 88831 – 507  
(BLZ 370 100 50)

Tevet 5771 /  
January 2011 /  
Muharram 1432

By the Name of God, the Most Gracious, the Dispenser of Grace

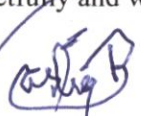
Most Respected Pope Shenouda III  
and dear brothers and sisters of the Coptic church,

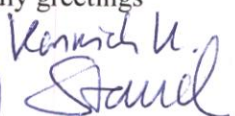
We have heard with the greatest dismay about the heinous crimes committed against the Coptic community in Alexandria. We are deeply saddened and condemn deeds like these in the strongest possible terms. We expect all governments to protect the rights of minorities.

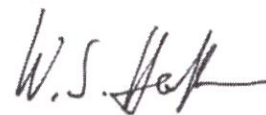
As German-speaking Muslims, we offer the Coptic community in Germany and around the world our sympathy. We continue to always be prepared to cooperate in the development of fraternal and friendly relations.

We remain with our prayer that the eternal Light may shine on those who have died and that they may rest in peace. We wish the bereaved families strength and comfort in their grief caused by the terrible happenings and wish the injured a successful recovery.

Respectfully and with friendly greetings

  
Sheikh Bashir A. Dultz  
Sheikh  
Deutsche Muslim-Liga Bonn e.V. (German Muslim-League Bonn)

  
Karimah K. Stauch  
President

  
Wilhelm Sabri Hoffmann  
on the Board

P.S.  
The German version of the above  
has been sent to the Coptic  
communities in Germany.



**Verliehene Preise und  
Auszeichnungen für unsere  
- eigenen oder eng verbundenen -  
Projekte, Initiativen,  
Organisationen und Menschen:**

Die Jewish Christian Muslim Summer  
School Ammerdown erhielt den URI  
Bill Bowes Award 2008.

Die Christlich-Islamische Tagung am  
Pfingstfest wurde im Rahmen des  
„Europäischen Jahrs der  
Chancengleichheit für Alle 2007“ als  
Modellprojekt gefördert und verfilmt.

URI Europe erhielt im Jahre 2007  
einen „Golden Stars Award“ der EU  
Kommission.

Die Standing Conference of Jews,  
Christians and Muslims in Europe  
(Bendorf) erhielt 2003 die  
Gengenbacher Hermann-Maas-  
Medaille.

Die United Religions Initiative (URI)  
hat Beraterstatus bei den Vereinten  
Nationen (UN)  
(DPI und ECOSOC).

Schech Bashir erhielt für seine  
Verdienste um den interreligiösen  
Dialog und die Integration im Jahr  
2008 das Bundesverdienstkreuz  
am Bande.

Schech Bashir ist *Honorary Fellow*  
am Leo-Baeck-College seit 1998.

Schech Bashir ist Träger des  
amerikanischen Ordens  
„Award for Valor“, der ihm im Jahre  
1993 verliehen wurde.



Hervorgegangen aus der Deutschen Muslim-Liga e.V., Hamburg,  
gegründet am 30. Januar 1954, eingetragen am Amtsgericht Bonn  
als gemeinnütziger Verein am 12. Dezember 1989 unter der Nr. 5928.  
Gründungsmitglied im Zentralrat der Muslime in Deutschland e.V. (ZMD)

